



Distr.
GENERAL

S/2000/85
4 February 2000
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

2000年2月3日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长和
安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示,谨通知你,在2000年1月24日至31日期间,从设在沙特阿拉伯、科威特和土耳其的基地起飞的美国和英国飞机继续侵犯伊拉克领空,进行侵略、侦察和挑衅,详情见附件。

谨请你同美利坚合众国、联合王国以及沙特阿拉伯、科威特和土耳其等为这些侵略行为提供设施的国家进行交涉,以制止这些行为,因为这些行为公然违反《联合国宪章》和国际法,威胁伊拉克的主权和领土完整。

这些行为继续造成数以百计的平民伤亡,并对私人和公共财产造成严重破坏。沙特阿拉伯、科威特和土耳其为美国和英国军队提供了后勤支助,成为侵略伊拉克的重要帮凶,因此应对这些行为分担国际责任。鉴于上述行为给伊拉克人民造成损害,伊拉克共和国政府申明伊拉克有权为此要求合法赔偿。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

赛义德·哈桑(签名)

附件

2000年1月24日至31日

美国和英国飞机侵犯伊拉克领空及
造成损害的情况

1. 在北部地区,共飞行 54 架次,时速 720 至 780 公里,高度 6 000 至 12 000 米,详情如下:

(a) 2000 年 1 月 24 日 11 时 20 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从土耳其领土起飞,侵入伊拉克北部地区领空。这些飞机从土耳其起飞执行了 8 次飞行任务,并得到土耳其领空内一架预警指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Zakho、Aqrah、Dohuk、Baibo、Amadiyah 和 Ayn Zalah 地区。我国防空部队出于自卫迎战入侵飞机,于 11 时 40 分将这些飞机驱赶出境。

(b) 2000 年 1 月 25 日 11 时 32 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从土耳其领土起飞,侵入伊拉克北部地区领空。这些飞机从土耳其领土起飞执行了 10 次飞行任务,并得到土耳其领空内一架预警指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Zakho、Aqrah、Dohuk、Dukan、Amadiyah 和 Ayn Zalah 地区。我国防空部队出于自卫迎战这些飞机并于 13 时 35 分将这些飞机驱赶出境。

(c) 2000 年 1 月 30 日 11 时 18 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从土耳其领土起飞,侵入伊拉克北部地区领空。这些飞机得到土耳其领空内一架预警指挥和控制飞机的支援,执行了 20 次飞行任务,飞越 Zakho、Aqrah、Dohuk、Mosul、Amadiyah、Ayn Zalah 和 Tall Afar 地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 13 时 50 分将它们驱赶出境。

(d) 2000 年 1 月 31 日 10 时 50 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、

“旋风”式和 EA-6B 式飞机从土耳其领土起飞,侵入伊拉克北部地区领空。这些飞机从土耳其领土起飞,执行了 16 次飞行任务,并得到土耳其领空内一架预警指挥和控制飞机的支援,飞越 Zakho、Aqrah、Dohuk、Mosul、Amadiyah、Ayn Zalah、Tall Afar、Rawanduz 和 Irbil 地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 14 时 15 分将它们驱赶出境。

2. 在南部地区,共飞行 166 架次,时速 720 至 780 公里,高度 9 000 至 13 000 米。详情如下:

(a) 2000 年 1 月 24 日 19 时 40 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、F-18 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特领土起飞,侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机执行了 30 次飞行任务,18 次从沙特阿拉伯领土起飞,得到沙特阿拉伯领空内预警指挥和控制飞机的支援。12 次从科威特领土起飞,得到科威特领空内 EC-2 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Artawi、Ushbayjah、Amarah、Ma'aniyah、Nasiriyah、Basrah、Samawah、Qal'at Saleh、Lasaf、Shinafiyah、Diwaniyah、Qal'at Sukkar 和 Nukhayib 南部地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 21 时将它们驱赶出境。

(b) 2000 年 1 月 25 日 14 时 54 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、F-18 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特领土起飞,侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机执行了 56 次任务,30 次从沙特阿拉伯领土起飞,得到沙特阿拉伯领空内预警指挥和控制飞机的支援,26 次从科威特领土起飞,得到科威特领空内 EC-2 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Nasiriyah、Basrah、Najaf、Shinafiyah、Artawi、Busayyah、Salman、Nukhayib 和 Samawah 地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 17 时 05 分将它们驱赶出境。

(c) 2000 年 1 月 27 日 8 时 50 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、F-18 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯和科威特领土起飞,侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机执行了 54 次任务,其中 34 次从沙特阿拉伯领土起飞,得到沙

特阿拉伯领空内预警指挥和控制飞机的支援,20次从科威特领土起飞,得到科威特领空内 EC-2 指挥和控制飞机的支援。这些飞机飞越 Ushbayjah、Lasaf、Basrah、Qurnah、Samawah、Amarah、Qal'at Sukkar、Nasiriyah、Salman、Jalibah、Shatrah、Taqtaqanah 南部和 Nukhayib 南部地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 10 时 10 分将它们驱赶出境。

(d) 2000 年 1 月 29 日 6 时 45 分,美国和英国 F-15 式、F-16 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯领土起飞,侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机执行了 12 次飞行任务,得到沙特阿拉伯领空内预警指挥和控制飞机的支援,这些飞机飞越 Ushbayjah、Lasaf、Nukhayib 和 Ar'ar 地区。我国防空部队采取自卫行动,迎战入侵飞机,于 8 时 15 分将它们驱赶出境。

(e) 2000 年 1 月 30 日 7 时 05 分,美国和英国 F-14 式、F-15 式、F-16 式、“旋风”式和 EA-6B 式飞机从沙特阿拉伯领土起飞,侵入伊拉克南部地区领空。这些飞机执行了 14 次来自沙特阿拉伯领土的飞行任务,得到沙特阿拉伯领空内预警指挥和控制飞机的支援,这些飞机飞越 Ushbayjah、Lasaf、Nukhayib、Ar'ar 和 Salman 地区。我国防空部队进行了自卫于 9 时 30 分将它们驱赶出境。
